LONG THƯ TĂNG QUẢNG TỊNH ĐỘ VĂN

# QUYỂN 11

**PHAÀN PHUÏ LUÏC**

# THIEÄN THAI TRÍ GIAÛ

**KHUYEÂN HAØNH GIAÛ CHUYEÂN TU TÒNH ÑOÄ**

Neáu coù ngöôøi hoûi raèng: “Chö Phaät vaø Boà-taùt laáy ñaïi bi laøm söï nghieäp. Neáu ngöôøi tu muoán ñoä sinh thì chæ neân nguyeän sinh vaøo ba coõi, ôû trong nguõ tröôïc vaø tam ñoà ñeå cöùu chuùng sinh ñau khoå. Taïi sao chö vò laïi caàu sinh Tònh ñoä, laïi chæ an oån baûn thaân boû rôi chuùng sinh vaäy? Neáu nhö theá hoùa ra chö vò chæ chuyeân taâm vaøo vieäc töï lôïi, ñoàng thôøi cuõng laøm caûn trôû con ñöôøng Boà-ñeà?”

Ñaïi sö Trí Giaû ñaùp:

- Coù hai haïng Boà-taùt: Thöù nhaát, laø haïng ñaõ tu taäp con ñöôøng Boà- taùt töø laâu vaø ñaõ chöùng ñaéc Voâ sinh nhaãn. Neáu nhöõng vò naøy khoâng sinh vaøo ba coõi v.v... thì lôøi traùch cöù ñoù quaû laø xöùng ñaùng! Thöù hai, laø haïng chöa chöùng ñaéc Voâ sinh nhaãn trôû lui, cho ñeán haïng phaøm phu môùi phaùt taâm. Haïng phaøm phu Boà-taùt caàn phaûi thöôøng xuyeân gaëp Phaät. Moät khi hoï thaønh töïu söùc nhaãn thì môùi coù theå ôû trong ba coõi, môùi coù theå cöùu khoå cho chuùng sinh trong ñôøi baån aùc.

Vì vaäy luaän Ñaïi Trí Ñoä noùi: Khoâng bao giôø coù chuyeän haøng cuï phöôïc phaøm phu maø coù taâm nguyeän ñaïi bi ñeå sinh vaøo ñôøi aùc maø cöùu nhöõng chuùng sinh khoå. Vì sao? Vì möùc ñoä phieàn naõo ôû theá giôùi aùc raát döõ doäi. Neáu laø haïng töï mình chöa coù nhaãn löïc thì taâm seõ bò chuyeån theo hoaøn caûnh, bò saéc vaø thanh troùi ngay. Töï mình bò ñoïa laïc trong tam ñoà thì laøm sao coù theå cöùu vôùt chuùng sinh ñöôïc? Ngay caû haïng cuï phöôïc phaøm phu ñöôïc sinh vaøo coõi ngöôøi ñi nöõa thì cuõng khoù maø chöùng ñaéc con ñöôøng Thaùnh. Coù theå do trì giôùi, tu phöôùc neân hoï ñöôïc sinh trong coõi ngöôøi, ñöôïc laøm quoác vöông, ñaïi Thaàn raát giaøu coù vaø töï taïi; nhöng neáu gaëp baäc Thieän tri thöùc thì hoï seõ khoâng tin töôûng. Hoï chæ ñaém vaøo vuõng tham lam, meâ toái vaø phoùng daät ñeå roài taïo neân bao nhieâu thöù toäi nghieäp.

Moät khi rôi vaøo tam ñoà, hoï phaûi traûi qua voâ löôïng kieáp. Luùc thoaùt khoûi ñòa nguïc, hoï laïi phaûi nhaän caùi thaân baàn tieän, vaø neáu khoâng gaëp ñöôïc Thieän tri thöùc thì hoï vaãn bò sa vaøo ñòa nguïc laïi. Do vaäy, hoï bò luaân hoài cho ñeán ngaøy hoâm nay. Söï luaân hoài cuûa taát caû moïi ngöôøi laø nhö söï luaân hoài ôû treân. Vì vaäy, toâi goïi con ñöôøng naøy laø Nan, haønh, ñaïo (con ñöôøng khoù tu taäp).

Cuõng vì lyù do treân maø kinh Duy-ma noùi: “Beänh mình mình khoâng theå cöùu ñöôïc maø laïi ñoøi cöùu nhöõng ngöôøi beänh khaùc!”

Laïi nöõa, Trí Ñoä luaän noùi: “Ví nhö coù hai ngöôøi, moãi ngöôøi ñeàu coù thaân nhaân bò nöôùc nhaän chìm. Moät ngöôøi hoát hoaûng nhaûy ngay vaøo nöôùc ñeå cöùu hoï, nhöng vì thieáu söï hoã trôï cuûa phöông tieän neân caû hai ñeàu chìm ngæm. Moät ngöôøi töùc toác chaïy ñi tìm thuyeàn beø ñeå tieáp cöùu, vaø nhôø coù söï hoã trôï cuûa phöông tieän, neân caû hai ñeàu thoaùt naïn bò doøng nöôùc nhaän chìm. Cuõng vaäy, haïng Boà-taùt môùi phaùt taâm chöa coù nhaãn löïc thì khoâng theå cöùu vôùt chuùng sinh ñöôïc. Vì lyù do ñoù neân hoï caàn phaûi gaàn Phaät thöôøng xuyeân. Sau khi chöùng ñaéc Voâ sinh nhaãn roài, hoï môùi coù naêng löïc ñeå cöùu ñoä chuùng sinh cuõng nhö ngöôøi coù ñöôïc thuyeàn beø vaäy.”

Laïi nöõa, luaän noùi: Ví nhö treû thô khoâng ñöôïc rôøi xa meï. Neáu rôøi xa meï thì hoaëc laø noù seõ cheát vì bò rôi xuoáng haàm hoá hoaëc vì khaùt söõa. Laïi nöõa, nhö chim non vì chöa ñuû caùnh loâng neân noù chæ ñöôïc baùm vaøo caønh nhaùnh chöù khoâng ñöôïc ñi xa. Ñeán luùc loâng caùnh ñaõ ñuû ñaày noù môùi coù theå bay löôïn giöõa baàu Trôøi moät caùch töï taïi vaø khoâng bò gì ngaên ngaïi.

“Haïng phaøm phu khoâng coù nhaãn löïc thì chæ ñöôïc pheùp chuyeân nieäm A-di-ñaø Phaät ñeå cho Tam-muoäi thaønh töïu. Nhôø thaønh töïu ñöôïc Tam-muoäi neân luùc saép maát haønh giaû thaâu nieäm ñeå vaõng sinh. Ñaây laø ñieàu khoâng ñaùng ñeå nghi ngôø. Sau khi thaáy ñöôïc Ñöùc Phaät A-di-ñaø, ñöôïc chöùng Voâ sinh phaùp nhaãn roài, haønh giaû seõ sinh laïi trong ba coõi, ngoài thuyeàn Voâ sinh nhaãn ñeå cöùu ñoä chuùng sinh, ñeå laøm Phaät söï theo taâm nguyeän cuûa mình moät caùch töï do, töï taïi.” Vì lyù do ñoù luaän noùi raèng: “Du hyù nôi ñòa nguïc.” Nghóa laø haønh giaû sinh veà coõi Cöïc laïc, ñaéc voâ sinh nhaãn roài, laäp töùc sinh vaøo laïi coõi, mieàn, soáng, cheát ñeå giaùo hoùa chuùng sinh trong ñòa nguïc vaø cöùu vôùt nhöõng chuùng sinh khoå?

“Vì nhöõng lyù do ñoù maø haønh giaû caàu sinh Tònh ñoä. Ngöôõng nguyeän ngöôøi tu haønh neân chuyeân taâm vôùi Tònh ñoä. Cho neân, luaän Tyø-baø-sa goïi ñoù laø Dò haønh ñaïo (Con ñöôøng deã tu taäp).”

Thieàn sö Tröôøng Loâ Traùch, ngöôøi Chaân chaâu, khuyeân ngöôøi tham Thieàn tu Tònh ñoä.

Keû chaáp tröôùc “Nieäm laø nieäm; sinh laø sinh” töùc laø phaïm vaøo loãi

thöôøng kieán. Keû baùm chaët vaøo “Voâ nieäm laø voâ nieäm; voâ sinh laø voâ sinh” töùc laø bò meâ hoaëc bôûi taø kieán. “Nieäm maø voâ nieäm; sinh maø voâ sinh”, ñoù laø Ñeä nhaát nghóa ñeá. Do vaäy, ôû phaïm vi thaät teá lyù ñòa khoâng dung moät maûy buïi, thì treân khoâng coù chö Phaät ñeå coù theå nieäm vaø döôùi khoâng coù Tònh ñoä ñeå coù theå sinh; nhöng ôû ngöôõng cöûa Phaät söï khoâng boû moät phaùp naøo thì laïi thaâu nhieáp taát caû caên taùnh.

Phaùp nieäm Phaät Tam-muoäi laø phöông thuaät coát tuûy ñeå trôû laïi nguoàn vaø môû baøy cöûa ngoõ vaõng sinh, neân daãu haønh giaû nieäm Phaät suoát ngaøy nhöng chaúng traùi vôùi lyù voâ nieäm; haêm hôû vaõng sinh nhöng chaúng nghòch vôùi lyù voâ sinh. Vì vaäy maø coù söï kieän “caûm öùng ñaïo giao”, daãu Thaùnh vaø phaøm ñeàu an truï nôi vò trí cuûa mình, Ñoâng Taây khoâng qua laïi vôùi nhau nhöng Thaàn thöùc ñaõ dôøi sinh Tònh ñoä. Khoâng moät ai coù theå suy tö ñeán choã cuøng taän cuûa hieän töôïng aáy ñöôïc caû!

Bôûi theá kinh noùi raèng:

“Neáu ai nghe noùi ñeán Phaät Di-ñaø chaáp trì danh hieäu”... cho ñeán... “Luùc hoï saép maát taâm khoâng ñieân ñaûo lieàn ñöôïc vaõng sinh coõi nöôùc Cöïc laïc cuûa Phaät Di-ñaø”.

Tuy Theá Toân phaân ra hai cöûa laø chieát vaø nhieáp, hieän ôû hai vuøng ñaát laø tònh vaø ueá, nhöng khoâng phaûi Theá Toân cho raèng haàm hoá, goø ñoài, naêm neûo chung loän nhau, ñaát ñaù, nuùi non vaø ñaày raãy baån aùc cuûa coõi Ta-baø laø hoaøn toaøn ñaùng chaùn; cuõng khoâng phaûi Theá Toân cho raèng ñaát baèng vaøng, haøng caây ñuïng Trôøi, laàu baèng baûy loaïi traân baûo, hoa phoâ boán maøu cuûa Cöïc laïc laø hoaøn toaøn ñaùng haâm moä. Nhöng vì nhaãn löïc cuûa haøng Boà-taùt ñang vaøo ñaïo chöa ñöôïc thuaàn thuïc neân caàn phaûi nöông vaøo Tònh ñoä ñeå laøm Taêng thöôïng duyeân. Vì sao? Vì ôû coõi Ta-baø thì Ñöùc Phaät Thích-ca ñaõ nhaäp dieät maø Ngaøi Di-laëc laïi chöa sinh; trong luùc ñoù ôû coõi Cöïc laïc thì Ñöùc Phaät A-di-ñaø ñang thuyeát phaùp. ÔÛ Ta-baø, haønh giaû chæ haân ngöôõng teân laønh cuûa Boà-taùt Quaùn AÂm vaø Theá Chí, trong luùc ñoù ôû theá giôùi Cöïc laïc thì hai vò thöôïng nhaân aáy laïi tröïc tieáp laøm baïn toát cuûa haønh giaû. ÔÛ coõi Ta-baø thì caùc loaïi ma tranh nhau laøm haønh giaû bò naõo loaïn, trong luùc ôû Cöïc laïc thì trong aùnh saùng vó ñaïi quyeát khoâng coù ma söï. ÔÛ coõi Ta-baø thì nhöõng aâm thanh taø nguïy laøm taâm töôûng haønh giaû bò taïp loaïn, coù nöõ saéc vaø yeâu daâm; trong luùc ñoù ôû theá giôùi Cöïc laïc thì taát caû chim, nöôùc, caây, röøng ñeàu tuyeân giaûng dieäu phaùp, chaùnh baùo thì thanh tònh vaø thaät söï khoâng coù nöõ nhaân.

Cho daãu söï tu haønh ôû Ta-baø coù hoäi ñuû ñieàu kieän chaêng nöõa cuõng khoâng baèng ôû Taây phöông. Vaäy maø nhöõng keû coù nieàm tin caïn moûng laïi sinh taâm hoaøi nghi vaø phæ baùng moät caùch ngaïo ngöôïc.

Toâi xin ñem chuyeän ñôøi ñeå luaän baøn cuøng quyù vò. ÔÛ coõi naøy, coù ai laø khoâng chaùn caûnh oàn naùo cuûa tuïc gia, vaø coù ai laïi khoâng thích caûnh vaéng laëng cuûa chuøa chieàn? Vì theá, luùc coù keû boû nhaø xuaát gia thì ai cuõng aân caàn khen ngôïi. Nhöng noãi khoå cuûa coõi Ta-baø ñaâu chæ ôû nôi caûnh oàn naùo cuûa tuïc gia vaø caûnh thanh nhaøn cuûa Cöïc laïc naøo chæ döøng ôû veû vaéng laëng cuûa Lan nhaõ. Nhöõng keû nhaän thöùc ñöôïc vieäc xuaát gia laø toát ñeïp nhöng laïi khoâng nguyeän vaõng sinh laø keû mang trong loøng caên beänh ngu thöù nhaát!

Nhöõng ngöôøi vöôït ngaøn daëm ñöôøng, traûi qua voâ vaøn noãi lao khoå ñeå tìm caàu Thieän tri thöùc, mong ñöôïc phaùt minh ñaïi söï, ñeå quyeát traïch chuyeän soáng cheát. Trong luùc Baùo thaân cuûa Ñöùc Phaät A-di-ñaø ñeàu sieâu vieät, nguyeän löïc cuûa Ngaøi voâ cuøng roäng lôùn; Ngaøi chæ moät laàn khai dieãn vieân aâm thì moïi ngöôøi ñeàu ñöôïc khai ngoä. Nhöõng keû nguyeän tham vaán Thieän tri thöùc nhöng laïi khoâng mong dieän kieán Phaät A-di-ñaø laø nhöõng keû mang trong loøng caên beänh ngu thöù hai!

Nôi tuøng laâm coù chuùng ñoâng ñaûo neân ai cuõng muoán nöông nhôø taám thaân, coøn choã ñaïo traøng ít chuùng thì ai cuõng khoâng theøm göûi boùng! Theá maø soá löôïng nhöõng vò Nhaát sinh boå xöù ôû coõi Cöïc laïc nhieàu voâ cuøng vaø chö thöôïng thieän nhaân cuøng hoäi tuï moät choán. Nhöõng keû muoán nöông thaân ôû choán tuøng laâm, nhöng laïi choái töø haûi chuùng thanh tònh laø nhöõng keû mang trong loøng caên beänh ngu thöù ba!

Tuoåi thoï cuûa con ngöôøi ôû coõi naøy khoâng quaù moät traêm, nhöng treû nít thì ngu, ngöôøi giaø thì laãn, ñuû thöù beänh taät; noùi chung laø hoân traàm, thuïy mieân hôn moät nöõa ñôøi ngöôøi. Ngay caû haøng Boà-taùt coøn mòt môø luùc caùch aám; Thanh vaên vaãn coøn taêm toái luùc xuaát thai, thì haïng “Xích bích thoán aâm” ñaõ möôøi phaàn maát heát chín. Ngöôøi chöa böôùc chaân vaøo Baát thoaùi ñòa khoâng thaáy laø ñaùng sôï laøm sao? Traùi laïi, thoï maïng cuûa chuùng sinh ôû Taây phöông laø voâ cuøng taän. Moät khi ñaõ thaùc sinh vaøo baøo thai cuûa hoa sen laø vónh vieãn chaám döùt noãi khoå vì soáng cheát. Thoï maïng cuûa hoï cöù tieáp noái maõi cho ñeán luùc thaønh ñaïo; nhôø vaäy maø ñöôïc quaû vò A-duy-vieät chí vaø naém tay trong nieàm hy voïng thaønh Phaät. Nhöõng keû löu chuyeån trong caûnh ngaén nguûi cuûa Ta-baø maø khoâng hay bieát gì veà söï kieän naêm daøi thaùng roäng ôû Tònh ñoä laø nhöõng keû mang trong loøng caên beänh ngu thöù tö!

Neáu haønh giaû ñaõ ôû ñòa vò Baát thoaùi, ñaõ chöùng ñaéc Voâ sinh; ôû nôi coõi duïc maø khoâng ham muoán, soáng giöõa ñôøi maø khoâng bò nhieãm buïi, môùi coù theå khôûi loøng töø khoâng ñieàu kieän, vaän ñoäng loøng bi cuøng theå taùnh maø quay vaøo nôi traàn lao, hoøa mình trong aùnh saùng vaø buïi muø cuûa

nguõ tröôïc. Coù nhöõng keû kieán vaên thì caïn noâng, trí tueä ñôn baïc, hoaëc coù nhöõng keû gom goùp ñöôïc vaøi ba môù coâng haïnh phuø hôïp vôùi nhöõng ñieàu thieän nhoû nhít maø voäi cho laø mình ñaõ maõi maõi ra khoûi boán gioøng chaûy, ñaõ vöôït qua Thaäp ñòa. Ñoàng thôøi, hoï luoân traùch maéng vaø cheâ bai Tònh ñoä, tham ñaém Ta-baø, töï bòt maét maø veà khoâng vaø troâi noãi raäp reành nhö raùc rôùm, laøm thaân traâu ngöïa vaø chòu bao khoå ñau nôi ñòa nguïc. Hoï khoâng bieát mình laø loaïi ngöôøi naøo vaø töï nghó mình laø ngang haøng vôùi Boà-taùt quyeàn thöøa. Ñoù laø nhöõng keû mang trong mình beänh ngu thöù naêm!

Vì vaäy kinh noùi:

“Haõy neân phaùt nguyeän, nguyeän sinh nöôùc aáy.”

Bôûi theá, nhöõng keû khoâng tin lôøi thaønh thaät cuûa chö Phaät, khoâng nguyeän sinh Tònh ñoä, khoâng phaûi laø nhöõng ngöôøi meâ toái hay sao?

Neáu ngöôøi tin lôøi Phaät maø sinh veà Tònh ñoä thì khoâng bò coät bôûi sôïi daây theá giôùi heä, khoâng bò haïi bôûi soùng kieáp soá. Hoï seõ xa lìa taùm loaïi khoå cuûa nhaân gian vaø naêm töôùng suy taøn cuûa coõi Trôøi: “Caùi teân ñöôøng aùc coøn khoâng coù. Huoáng gì thaät coù neûo ñöôøng aáy?” Hoï chæ laøm saùng rôõ phaùp nhaát thöøa, quyeát khoâng coù ba thöøa. Hoï chæ quy y nhaát theå Tam baûo vaø phuïng söï Nhö Lai khaép möôøi phöông. AÙnh saùng cuûa Phaät chieáu vaøo thaân theå hoï neân muoân ngaøn meâ hoaëc aâm thaàm tieâu tröø. Muøi vò phaùp boài boå Thaàn thöùc neân hoï coù ñuû saùu loaïi Thaàn thoâng, ba möôi baûy phaåm trôï ñaïo phaùp öùng vôùi yù nieäm cuûa hoï maø vieân thaønh. Tuøy chuûng loaïi chuùng sinh maø hoï öùng hieän ba möôi hai thaân ñaày aép khoâng gian vaø thôøi gian. Hoï ñi quanh naêm neûo ñeå hoùa ñoä taát caû caùc caên taùnh. Hoï du hyù khaép caùc loaïi Tam-muoäi maø khoâng ñoäng nhaát taâm. Hoï raûy nöôùc thieàn ñònh vaøo ba ngaøn theá giôùi ñeå ñöa chuùng sinh ra khoûi caên nhaø löûa. Töï lôïi vaø lôïi tha hoï ñeàu thöïc haønh vieân maõn.

Ñöôïc nhö vaäy môùi goïi laø “Töï taùnh Di-ñaø, duy taâm Tònh ñoä”. Bôûi leõ noù laø ngöôõng cöûa quan yeáu cuûa giaûi thoaùt, laø con ñöôøng taét vaø nhanh cuûa vieäc tu haønh. Vì vaäy, taát caû caùc kinh lieãu nghóa Ñaïi thöøa ñeàu quy chieáu vaøo Tònh ñoä; tieân Hieàn haäu Thaùnh thuoäc töï löïc hoaëc tha löïc ñeàu caàu nguyeän vaõng sinh. Bôûi vì... muoán ñoä ngöôøi, tröôùc tieân mình phaûi töï ñoä ñaõ!...

Than oâi!

“Laøm ngöôøi maø khoâng bieát lo xa thì chaéc chaén noãi buoàn khoå seõ ôû caän keà.” Moät phen ñaùnh maát taám thaân naøy thì ta seõ aân haän ñeán caû ngaøn kieáp. Vì vaäy, Loâ Traùch toâi ñoác suaát moãi vò trong ñaïi haûi chuùng nieäm moät traêm, moät ngaøn cho ñeán möôøi ngaøn tieáng A-di-ñaø Phaät, roài ñem coâng ñöùc aáy ñeå hoài höôùng cho nhöõng ngöôøi cuøng duyeân ñeå nguyeän sinh veà

coõi Cöïc laïc. Moät khi haønh giaû ñaõ göûi thaân nôi Lieân trì thaéng hoäi, thì phaùp kim ñòa ñöôïc saùng toû. Nhôø thaéng duyeân hoã trôï neân nguyeän öôùc cuûa haønh giaû ñöôïc vieân maõn. Noùi theo caùch thi vò, thì haønh giaû ñaõ cheøo thuyeàn thuaän vôùi con nöôùc maø laïi theâm coâng söùc cuûa maùi cheøo; nhö vaäy, daãu ñöôøng xa vaïn daëm haønh giaû vaãn tôùi ñích duø khoâng nhoïc söùc hao hôi!

Muøa ñoâng naêm thöù tö nieân hieäu Nguyeân Höïu, Toâng Traùch toâi moäng thaáy moät ngöôøi con trai tuoåi chöøng ba möôi, maëc aùo traéng, quaán khaên ñen, phong maïo raïng rôõ vaø cöû chæ raát thanh nhaõ. Ngöôøi aáy chaøo toâi roài noùi: “Toâi muoán gia nhaäp hoäi Di-ñaø cuûa sö, neân baùo ñeå Sö ghi teân cho”. Toâi lieàn laáy cuoán Lieân Hoa thaéng hoäi, caàm buùt vaø hoûi: “OÂng teân gì?” Ñaùp: “Phoå Tueä”. Toâi vöøa vieát xong thì ngöôøi aùo traéng laïi noùi: “Anh toâi cuõng baùo teân.” Toâi hoûi: “Anh cuûa oâng teân gì?” Ñaùp: “Phoå Hieàn”. Noùi xong, ngöôøi aáy lieàn aån maát. Sau khi tænh giaác, toâi tham vaán vôùi caùc vò tröôûng laõo veà teân cuûa hai vò trong giaác mô. Caùc tröôûng laõo noùi: “Trong phaåm Ly theá gian cuûa kinh Hoa Nghieâm coù teân cuûa hai vò Boà-taùt aáy.” Toâng Traùch toâi nghó raèng ñoù laø nhöõng Phaät töû ñang thi haønh Phaät söï ñeå trôï giuùp cho coâng cuoäc hoaèng hoùa cuûa Ñöùc Phaät. Nhö vaäy, taát nhieân laø Tònh ñoä ñaõ coù söï khen ngôïi thaàm kín cuûa Hieàn thaùnh vaø dó nhieân, caùi duyeân cuûa nhöõng ngöôøi tham döï vaøo hoäi naøy khoâng phaûi laø nhoû. Vì vaäy maø hoâm nay toâi ñaët teân cuûa hai vò Boà-taùt aáy tröôùc trong hoäi Di-ñaø naøy!

Tænh Haøng chaâu, Thieàn sö Vónh Minh Dieân Thoï ngaên caám nhöõng keû khoâng chöùng ngoä khoâng ñöôïc khinh reû Tònh ñoä.

Neáu coù ngöôøi hoûi: “Chæ caàn haønh giaû thaáy taùnh, ngoä ñaïo laø ñaõ thoaùt ñöôïc sinh töû, caàn gì phaûi nieäm Phaät vaø caàu sinh veà phöông khaùc?”

Ñaùp: Ngöôøi tu chaân thaät thì neân töï quaùn saùt thaân taâm mình. Nhö ngöôøi uoáng nöôùc thì töï bieát noùng laïnh. Nay toâi xin trích daãn nhöõng lôøi daïy cuûa Thaùnh hieàn ñeå phaù keû coù nhieàu meâ hoaëc.

Chö vò nhaân giaû neân töï xeùt haïnh giaûi cuûa mình xem! Noùi ñeán söï thaáy taùnh ngoä ñaïo, nhaän lôøi thoï kyù cuûa Nhö Lai, vaø laøm raïng rôõ vò trí cuûa Toå sö, thì chö vò ñöôïc nhö Ngaøi Maõ Minh, Long Thoï chaêng? Noùi ñeán vieäc chöùng ñaéc voâ ngaïi bieän taøi, chöùng Phaùp Hoa Tam-muoäi, thì chö vò coù theå saùnh vôùi Thieân Thai Trí Giaû chaêng? Noùi ñeán vieäc thoâng suoát caû Toâng vaø giaùo, kieâm tu caû haïnh vaø giaûi, thì chö vò coù baèng Trung Quoác sö chaêng?

Vaäy maø chö vò aáy ñeàu ñeå laïi lôøi daïy laø moät möïc khuyeân ngöôøi tu caàu vaõng sinh. Bôûi leõ, baäc ñaõ thöïc thi coâng cuoäc töï lôïi vaø lôïi tha thì khoâng bao giôø doái ngöôøi vaø töï gaït mình caû. Huoáng gì phaùp moân Tònh ñoä

naøy ñöôïc ñaáng Ñaïi huøng khen ngôïi, ñöôïc kim khaåu daën doø. Neáu nhöõng ngöôøi tu theo goùt tieân hieàn vaø tuaân theo lôøi daïy cuûa Ñöùc Phaät thì chaéc chaén khoâng bò laàm meâ. Nhöõng söï hieån tröôùc cuûa caùc baäc cao só xöa nay ñöôïc ghi laïi trong Vaõng sinh truyeän laø raát nhieàu, ngöôøi tu neân ñoïc ñeå töï nhìn laïi mình vaø cuõng laø ñeå töï ñoä mình.

Caùc vò coù theå laøm chuû mình trong luùc laâm chung chaêng? Caùc vò coù baûo ñaûm raèng nhöõng chöôùng saâu nghieäp naëng cuûa mình khoâng hieån hieän chaêng? Caùc vò coù chaéc laø baùo thaân naøy cuûa mình khoâng bò luaân hoài chaêng? Caùc vò coù chaéc raèng mình khoâng bò khoå naõo, mình seõ ra vaøo töï do khi ñi trong nhöõng loaøi khaùc nhau ôû tam ñoà aùc ñaïo chaêng? Lieäu quùy vò coù theå thaùc sinh vaøo coõi Trôøi, coõi ngöôøi vaø caùc theá giôùi khaép möôøi phöông theo yù nguyeän cuûa mình maø khoâng bò trôû ngaïi chaêng?

Neáu quyù vò töï tin raèng mình ñaõ ñaït ñeán trình ñoä aáy thì coù gì baèng! Coøn neáu chöa ñöôïc thì caùc vò khoâng neân oâm giöõ caên beänh coáng cao nhaát thôøi ñeå ñeán noãi phaûi traàm luaân ngaøn trieäu kieáp. Moät khi ñaõ töï mình choân maát ñieàu thieän thì coøn mong cöùu vôùt ñöôïc ai nöõa?

Than oâi! Buoàn baõ thay!

Lôøi thôû than laøm sao ñeán ñöôïc!

(Lôøi cuûa Traùch thieàn sö xin ñoïc ôû taäp “Thieàn Sö Khuyeán Hoùa”. Lôøi cuûa Trí Giaû ñaïi sö vaø Thoï thieàn sö xin ñoïc ôû trong taäp “Tröïc chæ Tònh ñoä quyeát nghi” cuûa Thò Lang Vöông Maãn Troïng, ngöôøi ñôøi Toáng). Thò Lang teân laø Coå, khi ñang laøm quan caùc Thaàn tieân bieát tieáng. Chung Ly Chaân nhaân töøng laøm thô taëng Ngaøi raèng:

*Ñeøn baõo, boït soùng buoàn laãn nhau OÂm maõi hö vinh ích gì ñaâu?*

*Döôùi caèm chöùa ngoïc neân naém laáy Trong thaân coù ñaïo coøn caàu ai?*

*Taøi cao, tao nhaõ goïi tieân coát Trí soi linh nhö ruøa baùu lôùn*

*Moät nöûa nuùi xanh khoâng choã baùn Heïn anh daét tay noùi hi-di.*

Töø ñaây coù theå thaáy Thò Lang laø ngöôøi phi phaøm thì caøng bieát raèng Tònh ñoä Taây phöông laø choán raát neân höôùng veà.

# VAÊN KHUYEÁN TU TÒNH ÑOÄ CUÛA THÖØA TÖÔÙNG TRÒNH THANH

Moïi ngöôøi ñeàu cho raèng tu Tònh ñoä khoâng baèng Thieàn, Giaùo vaø Luaät. Rieâng toâi, toâi cho raèng phaùp moân cuûa Thieàn vaø Giaùo khoâng baèng Tònh ñoä.

Taùnh chaân tònh minh dieäu, hö trieät linh thoâng naøy ñeàu coù ñuû nôi ngöôøi ngu vaø keû trí. Vì huyeãn caûnh caên traàn cuøng nhau chìm ñaém, vì sinh töû luaân hoài khoâng bao giôø döùt, neân Ñöùc Phaät Thích-ca ñem Thieàn, Giaùo, Luaät maø giaû thi thieát phöông tieän, khieán chuùng sinh töø cöûa maø vaøo vaø ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt.

Chæ rieâng Ñöùc Phaät Voâ Löôïng Thoï ñöa ra moät cöûa goïi laø tu haønh Tònh ñoä. Phaùp moân naøy coù tính chaát giaûn yeáu vaø caét thaúng nhö moät phöông thuoác maø trò ñöôïc traêm beänh. Neáu haønh giaû chuyeân taâm, nhaát nieäm thì lieàn ñöôïc vaõng sinh. Phaùp moân naøy ai cuõng tu taäp ñöôïc khoâng luaän laø taêng hay tuïc. Moïi ngöôøi chæ bieát raèng giaùo lyù naøy ñeå giaùo hoùa haïng ngu phu thieån caän, nhöng thaät ra ñaây laø con ñöôøng taét vaø nhanh ñeå thaønh Phaät.

Nhöõng ngöôøi tu hoïc ngaøy nay khoâng ngoaøi Thieàn, Giaùo vaø Lu- aät. Xeùt ôû söï roát raùo vaø vieân ñoán thì khoâng phaùp naøo ñöôïc nhö Thieàn. Nhöng neáu khoâng phaûi laø baäc lôïi caên thöôïng khí, Thaàn laõnh yù giaûi thì chöa thoaùt khoûi loãi rôi vaøo ngoan khoâng! Xeùt ôû söï nghieân cöùu veà Tam thöøa thì khoâng phaùp naøo nhö Giaùo. Nhöng neáu khoâng phaûi laø baäc ñaït ñeán trình ñoä “Ñöôïc caù queân nôm; nhaân ngoùn tay ñeå thaáy maët traêng” thì chöa thoaùt khoûi beänh “Caïo giaáy cuõ”! Xeùt ôû vieäc baûo veä ñieàu thieän, ngaên ngöøa ñieàu aùc, thì khoâng phaùp naøo baèng Luaät. Nhöng neáu khoâng phaûi laø baäc thaân taâm thanh tònh, trong ngoaøi nhö moät thì chöa thoaùt ñöôïc noãi khoå do mình töï troùi buoäc mình!

Nhìn chung, luaän vaøo choã cuûa ngöôøi tu thì laø Thieàn, Giaùo vaø Luaät; tìm nôi quay veà cuûa haønh giaû thì laø Giôùi, Ñònh vaø Tueä. Neáu haønh giaû muoán coù Giôùi, Ñònh vaø Tueä nhöng khoâng do Thieàn, Giaùo vaø Luaät thì chæ moät ngöôõng cöûa laø Tònh ñoä maø thoâi!

Nghóa laø, luùc haønh giaû vöøa nieäm Phaät; mieäng nieäm tuïng, taâm suy tö vaø khoâng laøm nhöõng ñieàu aùc, ñoù chính laø Giôùi. Luùc haønh giaû buoäc nieäm vaøo tònh caûnh thì huyeãn traàn bò dieät; ñoù laø Ñònh. Baûn chaát cuûa nieäm laø voâ nieäm, taâm hoa trong suoát; ñoù laø Tueä. Neáu haønh giaû coù theå tröø boû caû vaïn moái nghó suy ñeå chuyeân taâm vaøo Taây phöông thì chaúng caàn baøy troø muùa gaäy, la heùt maø vaãn ngoä ñöôïc vieân ñoán cô; khoâng ñoïc Ñaïi

taïng kinh maø vaãn coù ñöôïc con maét chaùnh phaùp; Khoâng giöõ mình trong boán oai nghi maø vaãn ñöôïc töï taïi, ñöôïc vaãn khoâng baån dô vaø khoâng vaãn trong saïch, khoâng bò troùi buoäc cuõng nhö khoâng coù söï giaûi thoaùt... Chính luùc ñoù caùi gì laø Giôùi, Ñònh vaø Tueä; caùi gì laø Thieàn, Giaùo vaø Luaät; taâm ta vaø taâm Phaät laø moät khoâng coù söï sai khaùc. Ñaây laø ñieåm toät cuøng cuûa phaùp tu Tònh ñoä. Ñaõ vaäy, taïi sao haønh giaû laïi hoaøi nghi chuyeän “Nöôùc coù taùm coâng ñöùc vaø ñaøi sen baèng vaøng?”

- Ghi laïi giaác moäng cuûa ngöôøi hoï Lyù quaän Loâ laêng.

Naêm Quyù Tî, nieân hieäu Caøn Ñaïo, toaøn gia ñình Ngaïn Baät toâi bò nhieãm beänh. Ngaøy moàng naêm thaùng tö baûn thaân toâi cuõng bò beänh ñeán noãi khoâng uoáng thuoác hay aên chaùo gì ñöôïc. Saùng ngaøy möôøi chín, toâi moäng thaáy moät ngöôøi maëc aùo ñoû, Thaàn saéc raïng rôõ, oâng ta laáy tay voã vaø xoa thaân theå toâi roài goïi: “Ngaïn Baät! Mau ngoài daäy!” Toâi sôï haõi hoûi: “OÂng laø ai?” OÂng ta ñaùp: “Toâi laø Long Thö.” Nhaân ñoù, toâi noùi vôùi oâng veà tình traïng beänh taät cuûa mình, daãu muoán vòn vaøo oâng nhöng khoâng ñöôïc. Phaûi laøm theá naøo ñeå laønh beänh. OÂng hoûi: “Ngöôi coù nhôù con ñöôøng taét vaø nhanh maø Tónh Khuyeát Troïng ñaõ daïy cho khoâng?” Toâi ñaùp: “Thöa coù! Vì ngaøy naøo toâi cuõng tuïng nieäm danh hieäu A-di-ñaø Phaät.” OÂng noùi: “Ngöôøi ngoài daïy roài duøng chaùo traéng thì beänh seõ laønh ngay!” Luùc tænh giaác toâi baûo ngöôøi nhaø mang chaùo ñeå aên vaø quaû thaät beänh ñöôïc laønh. Sau naøy, toâi ñöôïc thaáy tranh veõ veà Cö só Long Thö maø Thaàn thaùi hoaøn toaøn gioáng ngöôøi toâi ñaõ thaáy trong giaác moäng!

Ngaïn Baät toâi nghe noùi, Cö só tinh thoâng luïc ngheä töø laâu, raát gioûi veà kinh Dòch vaø daïy ngöôøi khoâng bieát meät moûi. Chuû nhaân cuûa nôi moïi ngöôøi ñeán hoïc ñem Tónh Daät Ñöôøng ñeå taï coâng cho oâng. Ngoaøi cöûa Tónh Daät Ñöôøng luoân ñaày aép giaøy deùp. Ngaøy möôøi moät thaùng gieâng, toâi sai ñöùa chaùu ñeán thoï giaùo vôùi oâng. Khoâng bao laâu noù quay veà noùi raèng: “Luùc ñeâm xuoáng, sau khi Cö só giaûng baøi xong, Ngaøi trì tuïng vaø laïy Phaät nhö thöôøng leä. Vaøo canh ba, boãng nhieân Ngaøi nieäm raát lôùn maáy tieáng A-di-ñaø Phaät vaø noùi: “Ñöùc Phaät ñaõ ñeán ñoùn ta!” Döùt lôøi Ngaøi ñöùng maø ñi”.

Ngay ñeâm ñoù, coù ngöôøi trong nöôùc naèm moäng thaáy hai ngöôøi maëc aùo xanh daãn Cö só ñi veà phía Taây. Caâu chuyeän naøy thaønh söï kieän kyø dieäu nhaát neân daãu ngöôøi bieát hay khoâng bieát ñeán oâng ñeàu chieâm baùi. Toâi haän laø mình khoâng ñöôïc thôø oâng laøm Thaày neân caøng noùi loøng caøng theâm ñau xoùt.

Tröôùc luùc thò tòch ba ngaøy, Cö só ñi vieáng thaêm vaø chuùc moïi ngöôøi coá gaéng tu taäp roài noùi “Töø ñaây veà sau, chuùng ta khoâng coøn gaëp nhau

nöõa!”

Ngaøy moàng möôøi, Cö só ñeán thaêm Trieäu Coâng Tónh Haøn, möôïn tònh thaát cuûa Trieäu vaø noùi: “Ñaïo nghieäp ñaõ xong, giôø ñi laïi raát toát.” Cö só laïi vieát soá thôøi khoùa tích luõy trong haøng ngaøy hôn chín traêm hai möôi laêm ngaøn naêm traêm bieán vaø daùn ôû böùc töôøng. OÂi! Neáu laø ngöôøi khoâng coù caên taùnh thoâng minh, ñaït ñeán chaân lyù cuûa töû sinh thì chöa deã gì thaáu ñeán trình ñoä ñoù!

Ngaïn Baät toâi ñau moät traän ñeán noãi saép boû maïng. Quan quaùch, aùo vaûi lieäm ñaõ baøy bieän tröôùc maét. May nhôø cö só töø bi tieáp vôùt môùi ñöôïc laønh laën. Quaû thaät oâng laø baäc sinh töû coát nhuïc .

Coù keû noùi: “Moäng do töôûng töôïng maø coù!” Nhöng hieäu cuûa vieäc aên chaùo traéng leõ naøo laïi laø chuyeän hoang ñöôøng? Do ñoù ta bieát raèng do bi nguyeän cuûa Cö só quaù thaúm saâu neân coâng ñöùc teá ñoä thaáu ñeán con ngöôøi. Tuy ôû Thöôøng tòch quang nhöng Cö só khoâng queân nguyeän löïc cuûa mình. Leõ naøo chuùng ta khoâng coá gaéng tinh tieán ñoái vôùi söï khuyeán tu Tònh ñoä ñeå thaønh Phaät cuûa Cö só hay sao?

Toâi kính caån taïc töôïng cuûa oâng, ñoàng thôøi vieát söï tích caûm öùng ñeå truyeàn baù ñöôïc roäng raõi chöù khoâng daùm theâu veõ chöõ lôøi laøm tai maét meâ hoaëc. Vì vaäy, lôøi baït naøy tröïc tieáp töôøng thuaät vaø noùi ñuû nhöõng söï vieäc aáy ñeå hoã trôï cho loøng kính tín cuûa ngöôøi thaáy vaø ngöôøi nghe. Mong sao moïi ngöôøi ñeàu ñöôïc thaém nhuaàn lôïi ích.

Ngöôõng nguyeän Thaàn thöùc cuûa Vöông cö só chieáu soi ñeå chöùng thöïc cho nhöõng lôøi ôû treân cuûa toâi.

OÂng ngöôøi hoï Vöông. Teân Nhaät Höu. Töï laø Hö Trung. Hieäu laø Cö só Long Thö.

Vaøo cuoái naêm naøy, Loâ Laêng Lyù Ngaïn Baät kính caån ghi laïi.

# LÔØI BAÏT CUÛA HU GIANG - NIEÁP DUAÃN ÑÒCH.

Ngaøy thöôøng tröôùc khi chöa vaõng sinh, cö só luoân ñem giaùo lyù Tònh ñoä ñeå khuyeán hoùa ngöôøi khaùc moät caùch khaån thieát vaø luoân ñi khaép thoân laøng. Luùc baáy giôø, toâi môùi hôn hai möôi tuoåi, gaëp luùc döï ñònh cuøng nhau ñi leân phía Ñoâng. Vaû laïi, thuôû aáy toâi chöa bieát coù Phaät phaùp, khoâng bieát maët oâng. Ñeán naêm ba möôi tuoåi, gaëp tai naïn lieân tuïc, toâi môùi hieåu raèng con ngöôøi traàm luaân trong bieån khoå, phieàn naõo khoâng bôø beán. Toâi lieàn moät loøng söu taäp taát caû lôøi noùi cuûa cö só ñeå laøm keá sieâu thoaùt. Ñöôïc ba naêm thì cö só vaõng sinh ôû Loâ Laêng. Moïi ngöôøi ôû quaän ñeàu theâu töôïng cö só ñeå thôø phuïng, aáy laø thaùng gieâng naêm Quyù Tî, nhaèm nieân hieäu Caøn Ñaïo. Sau naêm naêm vaøo naêm Ñinh Daäu, anh toâi laø tri phuû Binh boä ñeán nhaäm chöùc ôû Loâ Laêng, ñöôïc baûn khaéc mang veà nhaø. Toâi sôï vaên baûn naøy bò mai moät, khoâng löu truyeàn daøi laâu ñöôïc neân lieàn khaéc vaøo ñaù ñaët ôû ñieän A-di-ñaø thuoäc chuøa Baùo AÂn ôû phía Baéc thaønh. Nay toâi nguyeän aán toáng moät vaïn taäp “Tònh ñoä Vaên” cuûa Cö só. Laïi ñem chaân dung cuûa Cö só vaø baøi taùn thuaät cuûa Thöøa töôùng Chu Ích Coâng trôû xuoáng maø phuï keøm ôû ñaàu cuoán; taát caû ñeàu taäp trung vaøo baûn khaéc ôû Loâ Laêng. Mong sao ngöôøi thaáy, ngöôøi nghe ñeàu taêng tröôûng tín taâm, coá gaéng tinh tieán. Ñöôïc vaäy thì Tònh ñoä Taây phöông thaät chaúng khoù gì.

Nieân hieäu Gia Thaùi naêm Quyù Hôïi, Vaên Laâm lang, Taâm giaùm Hoà Quaûng Toång laõnh sôû, Nhöông Döông phuû, Hoä Boä ñaïi quaân thöông - Hu Giang Nieáp Duaãn Ñòch kính vieát lôøi baït.

Duaãn Ñòch thöôøng thaáy keû tham thieàn sô cô chæ bieát quy kính Thieàn toâng, cho Tònh ñoä Taây phöông laø chaáp töôùng roài ra söùc cheâ bai phaûn baùc. Naøo bieát raèng Ñöùc Thích-ca Nhö Lai vì moät ñaïi söï nhaân duyeân maø xuaát hieän ôû ñôøi laø vì muoán laøm cho chuùng sinh lieãu ngoä sinh töû maø xa lìa ñöôøng khoå luaân hoài. Phaùp moân tham thieàn voán ñeå lieãu ngoä sinh töû. Tham thieàn coù tænh thì hieän ñôøi lieãu ngoä sinh töû. Ñöôïc sinh veà Tònh ñoä thì ñöôïc thaáy Phaät A-di-ñaø roài sau seõ lieãu ngoä sinh töû, chöùng Voâ sinh phaùp nhaãn leân ñòa vò Baát thoaùi, thaúng ñeán thaønh Phaät. Ngöôøi tham hoïc sô cô sao laïi khaêng khaêng choïn duy nhaát moät phaùp moân Thieàn vaäy. Nay löôïc choïn hai, ba thuyeát keøm theo sau Tònh ñoä vaên cuûa Long Thô ñeå noùi roõ.

- Lôøi baït cuûa ngöôøi ñoaïn haït gioáng Phaät ôû Töù minh.

Cö só Long Thô vieát Tònh ñoä vaên möôøi moät quyeån, trong ñoù phaàn ñaàu laø khôûi nieàm tin ñoái vôùi Tònh ñoä, phaàn cuoái noùi veà caùi “Ngaõ”, coù theå noùi laø söï phaân boá coù thöù töï. Caû söï vaø lyù ñeàu roõ raøng saùng toû, khoâng coøn lôøi gì ñeå noùi hôn. Lôøi vaên möôøi quyeån naøy chính do Cö só khi coøn

SOÁ 1970 - LONG THÖ TAÊNG QUAÛNG TÒNH ÑOÄ VAÊN, Quyeån 11 126

soáng khaéc baûn, muoán noù löu haønh khaép thieân haï ñeå moïi ngöôøi ñeàu ñoàng nieäm Phaät maø sinh veà An laïc. Duïng taâm cuûa Ngaøi quaû thaät khoù vôùi tôùi ñöôïc. Chæ coù quyeån 12 theâm vaøo sau quyeån thöù 11 laø bò nghi raèng chaúng phaûi chí höôùng cuûa Cö só. Ñaây aét laø phaàn ñaàu cuûa baûn vaên quyeån boán. Ban ñaàu muoán boû baûn thaûo ñi, nghó laïi ngöôøi ñôøi sau toân suøng Cö só neân khoâng ñaønh maø goïi quyeån 11 laø phaàn theâm vaøo. Huoáng chi yù thuù cuûa phaùp moân tu trì gioáng vôùi quyeån boán, chæ coù ñieàu vaên yù nghieâm tuùc, vaên veû hôn. Toâi thöôûng thöùc coù baûn vieát tay cuûa Cö só, hôïp vôùi baûn treân thì vöøa khôùp, nhö vaät ñaõ maát nay coù laïi. Nay tuy khaéc baûn ñaõ xong, cuõng chính laø yù chí kieân quyeát ñaõ laøm ra. Laïi muoán ñem baûn phuï luïc cuûa caùc baäc thaày tröôùc ñaây, nhöõng lôøi khuyeán phaùt theo thöù töï maø chaán chænh ñaày ñuû ñeå hoaøn thaønh boä saùch khoâng bò thieáu soùt. Nhö ngöôøi sau thaáy coù ñieàu sai soùt xin haõy theâm vaøo.

Naêm Quyù Daäu, nieân hieäu Hoàng Vuõ, trung haï, kieát nhaät.